II

(Besluiten waarvan de publikatie niet voorwaarde is voor de toepassing)

COMMISSIE

BESCHIKKING VAN DE COMMISSIE

van 29 juli 1996

tot vaststelling van de lijst van produkten op basis van melk waarvoor de Lid-Staten toestemming krijgen om afzonderlijke of algemene afwijkingen toe te staan op grond van artikel 8, lid 2, van Richtlijn 92/46/EEG van de Raad, en van de aard van de met betrekking tot de bereiding van die produkten geldende afwijkingen

(Voor de EER relevante tekst)

(96/536/EG)

DE COMMISSIE VAN DE EUROPESE GEMEENSCHAPPEN,

Gelet op het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap,

Gelet op Richtlijn 92/46/EEG van de Raad van 16 juni 1992 tot vaststelling van gezondheidsvoorschriften voor de produktie en het in de handel brengen van rauwe melk, warmtebehandelde melk en produkten op basis van melk [1], laatstelijk gewijzigd bij de Akte van Toetreding van Oostenrijk, Finland en Zweden, en met name op artikel 8, lid 2,

Overwegende dat de Lid-Staten de Commissie de lijst hebben medegedeeld van de produkten waarvoor zij de toepassing vragen van het bepaalde in artikel 8, lid 2, eerste alinea, van Richtlijn 92/46/EEG, alsmede de aard van de gewenste afwijkingen;

Overwegende dat voor de toepassing van deze beschikking het begrip produkten op basis van melk met traditionele kenmerken, als bedoeld in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 92/46/EEG, nader moet worden omschreven;

Overwegende dat bepaalde eisen van Richtlijn 92/46/EEG de bereiding van deze produkten op basis van melk met traditionele kenmerken in de weg zouden kunnen staan;

Overwegende dat, gezien de uiteenlopende aard van de in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 92/46/EEG bedoelde afwijkingen, de algemene of bijzondere voorwaarden moeten worden vastgesteld die bij de bereiding van een bepaald produkt gelden naar gelang van de risico's op het gebied van de volksgezondheid;

Overwegende dat de door de Lid-Staten gevraagde afwijkingen betrekking hebben op de voorschriften inzake de als grondstof gebruikte rauwe melk, de materialen die met de produkten in contact komen, de rijpingskelders en de eindprodukten;

Overwegende dat de in deze beschikking vervatte maatregelen in overeenstemming zijn met het advies van het Permanent Veterinair Comité,

HEEFT DE VOLGENDE BESCHIKKING GEGEVEN:

Artikel 1

In deze beschikking wordt onder produkten op basis van melk met traditionele kenmerken, als bedoeld in artikel 8, lid 2, van Richtlijn 92/46/EEG, verstaan, produkten op basis van melk:

— die historisch erkend zijn,

of

— die worden bereid volgens technische voorschriften of bereidingsmethoden die zijn gecodificeerd of geregistreerd in de Lid-Staat waar het produkt traditioneel wordt bereid,

of

— die worden beschermd door een nationale, regionale of lokale wet in de Lid-Staat waar het produkt traditioneel wordt bereid.

[1] PB nr. L 268 van 14. 9. 1992, blz. 1.

Artikel 2

De Lid-Staten worden gemachtigd om aan inrichtingen die bepaalde produkten op basis van melk met traditionele kenmerken bereiden, afzonderlijke individuele of algemene afwijkingen toe te staan van de eisen die in bijlage B, hoofdstuk I, punt 6, en bijlage C, hoofdstuk III, punt 2, bij Richtlijn 92/46/EEG zijn vastgesteld met betrekking tot de aard van het materiaal dat is gebruikt bij de specifieke voorzieningen voor de bereiding van deze produkten of voor het aanbrengen van de onmiddellijke verpakking of de eindverpakking.

De voorzieningen moeten wel steeds voldoende schoon worden gehouden en regelmatig worden gereinigd en ontsmet.

De lijst van de in dit artikel bedoelde produkten wordt vastgesteld in de bijlage bij deze beschikking.

Artikel 3

De Lid-Staten worden gemachtigd om aan inrichtingen die kaas met traditionele kenmerken, als omschreven in artikel 1, bereiden, afzonderlijke of algemene afwijkingen toe te staan van de eisen die in bijlage B, hoofdstuk I, punt 2, onder a), b), c) en d), bij Richtlijn 92/46/EEG zijn vastgesteld met betrekking tot de rijpingskelders of de rijpingslokalen voor deze produkten.

De rijpingskelders of rijpingslokalen mogen op natuurlijke wijze gevormde wanden bevatten en muren, vloeren, plafonds en/of deuren die niet glad, niet ondoordringbaar en niet resistent zijn en die niet van een heldere bekleding zijn voorzien of niet van bestendig materiaal zijn vervaardigd. In verband met de specifieke omgevingsflora mogen de kelders en lokalen worden gereinigd en ontsmet tegen een aangepast tempo en op een aangepaste wijze.

Artikel 4

Deze beschikking is gericht tot de Lid-Staten.

Gedaan te Brussel, 29 juli 1996.

Voor de Commissie

Franz FISCHLER

Lid van de Commissie

BIJLAGE

Lijst van de produkten op basis van melk met traditionele kenmerken waarvoor aan de producerende inrichtingen afwijkingen kunnen worden toegestaan van de eisen die zijn vastgesteld in bijlage B, hoofdstuk I, punt 6, en bijlage C, hoofdstuk III, punt 2, bij Richtlijn 92/46/EEG

DENEMARKEN

Dansk Baski
Dansk Brick Ost
Dansk Butterkäse
Dansk Cheddar
Dansk Cheshire
Dansk Colby
Danbo
Dansk Double Gloucester
Dansk Edam
Elbo
Dansk Emmentaler
Esrom
Dansk Fontal
Dansk Fontina
Fynbo
Dansk Gouda
Dansk Grana
Dansk Gruyer
Havarti
Dansk Herregårdsost
Dansk Hingino
Dansk Hushållsost
Dansk Kashkaval
Dansk Kasseri
Dansk Kefalotiri
Dansk Krydderiost
Dansk Leicester
Maribo
Molbo
Dansk Mynster
Dansk Muenster
Dansk Præstost
Dansk Saint Paulin
Samsø
Svenbo
Tybo
Regatto
Danablu

DUITSLAND

Romonte — Typ Grana
Gouda
Käse vom Typ Maasdamer
Rottaler — Typ Maasdamer
Asiago — nach italienischer Art
Kefalotyri — nach griechischer Art
Münsterkäse
Weißlacker
Tilsiter
Edelpilzkäse
Niederrheiner Edamer
Moyländer
Allgäuer Bergkäse
Emmentaler
Steppenkäse
Esrom
Chester
Montasio
Santa Anna
Käse vom Typ Fontal
Diplomat
Höhlentilsiter
Roviner — Typ Maasdamer
Trollskär — Typ Maasdamer
Valiner
Käse vom Typ Parmesan
Parmesan
Niederrheiner Gouda
Alpsberg — Typ Maasdamer
Asmonte — nach italienischer Art
Asiago — nach italienischer Art
Latteria — nach italienischer Art
Romadur
Archontiko — nach griechischer Art
Limburger
Steinbuscher
Butterkäse
Krömer
Edamer
Rheindammer
Fresendammer
Allgäuer Emmentaler
Bergkäse
Weinkäse
Biarom
Speghetti
Carnia
Duramont — Typ Parmesan
Nordländer
Grüntener
Innperle
Tegernauer
Urtaler

GRIEKENLAND

Γραβιέρα Αγράφων
Γραβιέρα Νάξου
Γραβιέρα Κρήτης
Κεφαλοτύρι
Κεφαλογραβιέρα
Λαδοτύρι Μυτιλήνης
Μπάτζος
Φορμαέλλα Αράχοβας Παρνασσού
Κασέρι
Σφέλα
Σαν Μιχάλη
Μετσοβόνε
Βικτώρια Θεσσαλονίκης
Φέτα
Τελεμές
Κοπανιστή
Καλαθάκι Λήμνου
Γαλοτύρι
Ανεβατό
Κατίκι Δομοκού
Πηκτόγαλο Χανίων
Ανθότυρος
Μανούρι
Μυζήθρα
Ξυνομυζήθρα Κρήτης
Παραδοσιακό πρόβειο ή αγελαδινό γιαούρτι
Γιαούρτι στραγγιστό ή σακούλας

SPANJE

Queso de Aracena
Queso de oveja de Sierra de María
Queso de Cádiz
Queso de Calahorra
Queso de Grazalema
Queso de Málaga
Queso de Pedroches
Queso de Sierra Morena
Queso de Alhama de Granada
Queso de Almería
Queso la Tiñosa
Queso de las Alpujarras
Queso de los Montes S. Benito
Queso de las Serranías de Jaén
Queso de Ronda
Queso Afuega'l Pitu
Queso Beyos
Queso de Buelles
Queso de Cabrales
Queso Casín
Queso Gamonedo
Queso Genestoso
Queso Peñamellera
Queso de la Peral
Queso Porrúa
Queso de Tabornera
Queso Urbíes
Queso Vidiago
Dulce de leche
Queso de Abredo
Queso Bota
Queso de la Fuente
Queso de Miranda
Queso de Pría
Queso de Taramundi
Queso la Peña
Queso Valdesano
Queso Valle de Narcea
Queso de Mahón
Queso mallorquín
Queso de Formentera
Queso de Ibiza
Queso de Menorca
Queso conejero
Queso Flor de Guía
Queso La Gomera
Queso de Gran Canaria
Queso Herreño
Queso Majorero

Queso Palmero
Queso de Tenerife
Queso fresco de Canarias
Queso ahumado de Aliva
Queso Picón
Quesuco
Queso Bejes-Treviso
Queso de Cantabria
Queso artesanal de Cantabria
Quesuco de Liébana
Queso manchego
Queso de Oropesa
Queso Valdeón-Picos de Europa
Queso Garrotxa
Queso Montsec
Queso de la Selva
Queso Serrat
Queso de Tupí
Queso del Valle de Arán
Queso L'Alt Urgell-Cerdanya
Queso del Berguedà
Queso del Pallars Jussà
Queso artesanal de Catalunya
Queso de Acchuche
Queso de Cáceres
Queso Gata-Hurdes
Queso Ibores
Quesilla
Queso de la Serena
Queso de la Siberia
Torta del Casar
Queso de la Vera
Queso de Arzúa
Queso Cebreiro
Queso tetilla
Queso país
Queso San Simón
Queso Camerano
Queso puro de oveja Campo Real
Queso de cabra del Guadarrama

FRANKRIJK

Camembert de Normandie
Bleu d'Auvergne
Brie de Melun
Brie de Meaux
Coulommiers
Chaource
Emmental
Époisses
Pont-l'Évêque et Livarot
Mont d'Or
Langres
Maroilles
Bleu de Gex
Munster Géromé
Bleu des Causses
Roquefort
Fromages traditionnels de Corse
Brocciu
Neufchâtel
Fourme d'Ambert ou Fourme de Montbrison
Chevrotin des Aravis
Fromages de chèvre „Sèvre et Belle"
Chabichou du Poitou
Pouligny-Saint-Pierre
Sainte-Maure de Touraine
Saint-Nectaire
Morbier
Laguiole
Cantal
Reblochon
Tomme de Savoie
Beaufort
Abondance
Comté
Salers
Ossau-Iraty

ITALIË

Raschera
Murazzano
Castelmagno
Pecorino sardo
Fiore sardo
Ragusano
Robiola di Roccaverano
Quartirolo lombardo
Pecorino siciliano
Toma piemontese
Asiago
Fontina
Grana padano
Parmigiano reggiano
Montasio
Mozzarella di bufala
Pecorino romano
Pecorino toscano
Taleggio
Caciotta di Urbino
Gorgonzola

OOSTENRIJK

Bergkäse
Alpkäse
Emmentaler

PORTUGAL

Queijo de Azeitão
Queijo de Castelo Branco
Queijo de Évora
Queijo de Nisa
Queijo Serpa
Queijo Serra da Estrela
Queijo Terrincho
Queijo de cabra alentejano
Queijo de cabra do Nordeste Algarvio
Queijo de cabra serrano transmontano
Queijo amarelo da Beira Baixa
Queijo mestiço
Queijo picante da Beira Baixa
Queijo Rabaçal
Queijo do Corvo
Queijo da Ilha
Queijo do Pico
Queijo S. Jorge

ZWEDEN

Stureost
Svecia
Gouda
Port Salut
Kavaljer
Gräddost
Pizzaost